

Expertise Makes It  
Possible

新闻中心 > 万慧达荣誉

## 万慧达知识产权承办多起案件荣登《商法》“年度杰出交易”榜单

日期：2025.04.02

@Wanhuida Intellectual Property

[www.wanhuida.com](http://www.wanhuida.com)

Expertise Makes It  
Possible

## 万慧达知识产权承办多起案件荣登《商法》“年度杰出交易”榜单

新闻中心 > 万慧达荣誉



2025年4月2日，中国香港知名法律媒体《商法》（China Business Law Journal）发布了2024“年度杰出交易”（Deals of the year）榜单，对过去一年法律行业最具复杂性、创新性和影响力的交易和案件进行了表彰。

万慧达知识产权承办的“迪卡依诉奥库案”“米其林诉米芝莲案”“小爱同学”唤醒词案”“YETI商标侵权案”荣登“知识产权”榜单。

迪卡依诉奥库案

要点回顾

安徽省高级人民法院在二审中裁定，中国体育用品零售商奥库公司构成不正当竞争，判令其向戴卡特隆（Decathlon）赔偿人民币200万元。

戴卡特隆最初起诉奥库，指控其门店的室内设计与迪卡依门店高度相似，构成不正当竞争。同时，奥库公司的前商业伙伴王子因运营多家奥库连锁店，也被列为共同被告。此外，戴卡特隆还要求奥库停止在宣传中使用与其门店相似的图片，并删除网络上的虚假宣传文章。

安徽省芜湖市中级人民法院在一审中裁定，奥库公司的门店室内设计不构成不正当竞争，但其宣传行为构成不正当竞争。戴卡特隆随后向安徽省高级人民法院提起上诉。二审法院认可了戴卡特隆在中国市场的显著影响力，以及两家公司在门店装潢风格上的相似性，最终判令奥库公司停止使用与迪卡依门店相似的装饰元素，并向戴卡特隆赔偿人民币200万元，赔偿金额较一审翻了近七倍。奥库公司随后向安徽省高级人民法院申请再审，但被驳回。

日期：2025.04.02

新闻中心 > 万慧达荣誉

#### 要点回顾

法国米其林公司起诉米芝莲餐饮管理有限公司及其加盟店，指控后者商标侵权与不正当竞争。米其林公司认为，“米芝莲”为其品牌的粤语音译，与其大陆注册的“米其林”商标高度关联。2018年，武汉中院裁定被告侵权，责令停止使用“米芝莲”品牌及相关域名，并赔偿1000万元，湖北高院在2023年末终审中维持原判。

该案中，被告辩称其使用的中文译名不同于米其林在中国使用的中文名。二审法院则指出，一个单一的外文名称可有多中文译名，且“商标的外文翻译，不仅仅是语言翻译，更是一种文化翻译，并非简单的语言置换，而要从跨文化角度将不同种语言、文化相融合”。

本案入选最高院发布的2023年50件典型知识产权案例，彰显了中国法院“打击傍名牌、搭便车的行为，依法维护外国权利人合法权益”的持续努力。

#### 相关文章

[商标法13 | 外文驰名商标的译名保护——评米其林诉米芝莲奶茶案](#)

#### “小爱同学”唤醒词案

#### 要点回顾

中国科技巨头小米在一起商标抢注的一审中胜诉，成功维护其语音助手“小爱同学”的商标权益。温州市中级人民法院判商标抢注者陈某赔偿小米120万元人民币。

陈某此前曾申请注册66件包含“小爱同学”在内的商标，并向小米及其关联公司发送律师函，要求其停止“商标侵权”。小米随即发起反击，指控陈某的行为构成不正当竞争，并采取了法律行动。

法院最终认定，“小爱同学”作为小米人工智能语音助手的名称及具有市场影响力的唤醒词，应受《反不正当竞争法》的保护。因此，陈某的抢注行为违反了诚信原则。

本案入选2023中国法院10大知识产权案件，确立了具有较高影响力及知名度的词汇可受《反不正当竞争法》保护的司法先例，对人工智能语音唤醒词的保护具有示范意义。

#### 相关文章

[抢注商标惹纠纷，“小爱同学”唤醒词受法律保护！](#)

#### YETI商标侵权案

#### 要点回顾

YETI Coolers发现夫妻詹某与刘某在中国主流电商平台组装并销售仿冒“YETI漫步者”系列产品后，向上海市公安局嘉定分局报案。

经调查发现全国产销链条存在多名共犯后，YETI配合执法部门开展刑事打击行动并查扣大量涉案资产。上海市杨浦区人民法院刑事审判认定詹某、刘某犯假冒注册商标罪，分别判处有期徒刑五年和三年，并分包处罚金500万元及100万元。

YETI随后向深圳市中级人民法院提起商标侵权民事诉讼。法院支持其2000万元损害赔偿请求（含1000万元惩罚性赔偿），并认可YETI基于被告恶意程度、结合在先刑事判决认定事实的惩罚性赔偿计算方法。

要点回顾内容摘自《商法》网站